Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2025/1875

18.9.2025

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/1875

tas-16 ta' Settembru 2025

dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti fin-Netherlands li jikkonċernaw in-nefqa ffinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) għas-sena finanzjarja 2021

(notifikata bid-dokument C(2025) 6214)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 104(1)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 51 tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli

Billi:

(1) L-Artikolu 104(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/2116 jipprevedi li l-Artikolu 4(1), il-punt (b), l-Artikolu 5, l-Artikolu 7(3), l-Artikoli 9, 17, 21 u 34, l-Artikolu 35(4), l-Artikoli 36, 37, 38, 40 sa 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 sa 75, 77, 91 sa 97, 99 u 100, l-Artikolu 102(2) u l-Artikoli 110 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jibqgħu japplikaw, fir-rigward tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), b'rabta man-nefqa mġarrba u l-pagamenti li saru għas-sena finanzjarja 2021.

(2) L-Artikolu 64, it-tieni paragrafu, il-punt (a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/128 ([3]) jipprevedi li l-Artikolu 2, l-Artikolu 3(1), l-ewwel subparagrafu, l-Artikolu 3(2), l-Artikolu 4(1), il-punt (b), l-Artikoli 5, 6 u 7, l-Artikoli 21 sa 25, l-Artikoli 27, 28 u 29, l-Artikolu 30(1), il-punti (a), (b) u (c), l-Artikolu 30(2), (3) u (4), u l-Artikoli 31 sa 40 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 ([4]) jibqgħu japplikaw, fir-rigward tal-FAEG, b'rabta man-nefqa mġarrba u l-pagamenti li saru għas-sena finanzjarja 2021.

(3) L-Artikolu 64, it-tieni paragrafu, il-punt (c), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/128 jipprevedi li l-Annessi II u III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014 jibqgħu japplikaw għall-finijiet tal-Artikolu 32, il-punti (f) u (g), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/128 għas-sena finanzjarja 2021.

([1]) ĠU L 435, 6.12.2021, p. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj.
([2]) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj.
([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/128 tal-21 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-verifiki, il-garanziji u t-trasparenza (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 131, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/128/oj).
([4]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas-6 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanziji u trasparenza (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 59, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/908/oj).

(4) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/820 ([5]) approvat il-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti tal-Istati Membri li jikkonċernaw in-nefqa ffinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) għas-sena finanzjarja 2021, ħlief għall-aġenzija tal-pagamenti Netherlandiża "Rijksdienst voor Ondernemend Nederland".

(5) Wara t-trażmissjoni ta' informazzjoni ġdida, u wara kontrolli addizzjonali, il-Kummissjoni tista' tieħu deċiżjoni dwar il-kompletezza, l-akkuratezza u l-veraċità tal-kontijiet ippreżentati mill-aġenzija tal-pagamenti Netherlandiża "Rijksdienst voor Ondernemend Nederland" fir-rigward tan-nefqa ffinanzjata mill-FAEG għas-sena finanzjarja 2021.

(6) L-Artikolu 33(2), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014 jipprevedi li l-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati mingħand kull Stat Membru jew li jkunu pagabbli lilu, f'konformità mad-deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet imsemmija fl-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, għandhom jiġu stabbiliti billi l-pagamenti ta' kull xahar għas-sena finanzjarja kkonċernata jitnaqqsu min-nefqa rikonoxxuta għal dik is-sena, f'konformità ma' dak l-Artikolu 33(1). Il-Kummissjoni għandha tnaqqas dak l-ammont mill-pagament fix-xahar jew iżżidu miegħu, fir-rigward tan-nefqa li tkun saret fit-tieni xahar wara l-approvazzjoni tad-deċiżjoni dwar il-kontijiet.

(7) Skont l-Artikolu 40, l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 flimkien mal-Artikolu 5(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ([6]), meta l-pagamenti jkunu saru wara l-aħħar data possibbli tal-pagament, il-Kummissjoni għandha tnaqqas l-ammont tal-pagamenti ta' kull xahar mogħtija lill-Istati Membri u taġġusta l-impatt finanzjarju tat-tnaqqis proporzjonalment għad-dewmien fil-pagament billi tapplika r-rati differenti previsti fl-Artikolu 5(2) u (3) tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 907/2014. F'konformità mal-Artikolu 5(5), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 907/2014, kwalunkwe skadenza tal-pagamenti li tinqabeż trid titqies, l-aktar tard, fid-deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet. Parti min-nefqa ddikjarata mill-Istat Membru kkonċernat matul is-sena finanzjarja 2021 saret wara l-iskadenzi applikabbli. Għalhekk, din id-Deċiżjoni jenħtieġ li tiffissa t-tnaqqisiet rilevanti.

(8) Il-Kummissjoni diġà naqqset il-pagamenti fix-xahar rilevanti għas-sena finanzjarja 2021 għall-ammonti dovuti lill-FAEG bħala riżultat ta' deċiżjonijiet dwar l-approvazzjoni finanzjarja u tal-konformità għall-Istat Membru kkonċernat, skont l-Artikoli 51 u 52 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, eżegwiti mill-Kummissjoni fis-sena finanzjarja 2020. Kwalunkwe ammont bħal dan jitqies f'din id-Deċiżjoni.

(9) Skont l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-Istat Membru kkonċernat għandu jħallas 50 % mill-konsegwenzi finanzjarji tan-nuqqas ta' rkupru tal-irregolaritajiet jekk l-irkupru ma jkunx sar fi żmien 4 snin mid-data tat-talba għall-irkupru jew fi żmien 8 snin f'każ li l-irkupru jitressaq fil-qrati nazzjonali. L-Artikolu 54(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jistipula li flimkien mal-kontijiet annwali li għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 29 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014, l-Istati Membri għandhom jehmżu tabella ċertifikata li tirrifletti l-ammonti li għandhom jitħallsu minnhom skont l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. Ir-regoli dwar l-applikazzjoni tal-obbligu tal-Istati Membri li jirrapportaw l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati huma stipulati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014. L-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014 jistabbilixxi l-mudell tat-tabella li l-Istati Membri għandhom jużaw biex jipprovdu l-informazzjoni dwar l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar il-konsegwenzi finanzjarji tan-nuqqas ta' rkupru tal-irregolaritajiet li jmorru lura għal iżjed minn 4 jew 8 snin rispettivament, abbażi tat-tabelli li l-Istati Membri jkunu mlew.

([5]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/820 tal-24 ta' Mejju 2022 dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti tal-Istati Membri li jikkonċernaw in-nefqa ffinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) għas-sena finanzjarja 2021 (ĠU L 146, 25.5.2022, p. 111, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/820/oj).

([6]) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/907/oj).

(10) Skont l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, għal raġunijiet ġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jsegwux l-irkupru. Din id-deċiżjoni tista' tittieħed biss jekk il-kostijiet li jkunu ġġarrbu diġà, u dawk li x'aktarx ikunu se jiġġarrbu, b'kollox ikunu aktar mill-ammont li jrid jiġi rkuprat, jew jekk l-irkupru jkun impossibbli minħabba l-insolvenza, reġistrata u rikonoxxuta skont id-dritt nazzjonali, tad-debitur jew tal-persuni legalment responsabbli mill-irregolarità. Jekk id-deċiżjoni tittieħed fi żmien 4 snin mid-data tat-talba għall-irkupru, jew fi żmien 8 snin f'każ li l-irkupru jitressaq fil-qrati nazzjonali, jenħtieġ li 100 % tal-konsegwenzi finanzjarji tan-nuqqas ta' rkupru jitħallsu mill-baġit tal-Unjoni. L-ammonti li dwarhom Stat Membru partikolari jkun iddeċieda li ma jiħux passi għall-irkupru u r-raġunijiet għal din id-deċiżjoni għandhom jiġu inklużi fir-rapport ta' sinteżi msemmi fl-Artikolu 54(4) ta' dak ir-Regolament. Għalhekk, jenħtieġ li dawn l-ammonti ma jiġġarrbux mill-Istati Membri kkonċernati iżda jiġġarrbu mill-baġit tal-Unjoni.

(11) Hija u tapprova l-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti kkonċernata, il-Kummissjoni għandha tqis l-ammonti li jkunu diġà nżammu milli jitħallsu lill-Istat Membru kkonċernat abbażi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/820 innotifikata bid-dokument C(2022) 3307.

(12) F'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, din id-Deċiżjoni jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet li l-Kummissjoni jista' jkun li tieħu sussegwentement biex teskludi xi nefqa mill-finanzjament tal-Unjoni li ma tkunx saret f'konformità mar-regoli tal-Unjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti Netherlandiża "Rijksdienst voor Ondernemend Nederland" huma b'dan approvati fir-rigward tan-nefqa ffinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), fir-rigward tas-sena finanzjarja 2021.

L-Anness ta' din id-Deċiżjoni jistabbilixxi l-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati jew li jistgħu jitħallsu lin-Netherlands skont din id-Deċiżjoni, inklużi dawk li jirriżultaw mill-applikazzjoni tal-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet futuri dwar l-approvazzjoni tal-konformità li l-Kummissjoni jista' jkun tieħu skont l-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 biex teskludi nefqa mill-finanzjament tal-Unjoni li ma tkunx saret f'konformità mar-regoli tal-Unjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tan-Netherlands.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Settembru 2025.

Għall-Kummissjoni
Christophe HANSEN
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Approvazzjoni tal-kontijiet tal-Aġenziji tal-Pagamenti

Sena finanzjarja 2021

Ammont li għandu jiġi rkuprat mill-Istat Membru jew jitħallas lilu

Stat Membru		2021 – Nefqa / Dħul Assenjat għall-Aġenziji tal-Pagamenti li għalihom il-kontijiet huma		Total a + b	Tnaqqis u sospensjonijiet għas-sena finanzjarja [1] kollha	Ammont li għandu jiġi ddebitat skont l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013	Total li jinkludi t-tnaqqisiet u s-sospensjonijiet	Pagamenti li saru lill-Istat Membru għas-sena finanzjarja	Ammont li għandu jiġi rkuprat (–) mill-Istat Membru jew li għandu jitħallas (+) lilu	Ammont irkuprat (–) mill-Istat Membru jew imħallas (+) lilu skont id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/820	Ammont li għandu jiġi rkuprat (–) mill-Istat Membru jew li għandu jitħallas (+) lilu [2]
		approvati	diżassoċjati								
		= nefqa / dħul assenjat dikjarat fid-dikjarazzjoni annwali	= total tan-nefqa / tad-dħul assenjat fid-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar								
		a	b	c=a+b	d	e	f=c+d+e	g	h=f-g	i	j=h-i
NL	EUR	701 629 146,56	0,00	701 629 146,56	- 1 637 213,40	- 2 145,92	699 989 787,24	699 838 828,37	150 958,87	0,00	150 958,87

Stat Membru		Nefqa [3]	Dħul assenjat [3]	Artikolu 54(2)	Total (=j)
		08 02 06 01	6200	6200	
		k	l	m	n = k+l+m
NL	EUR	179 241,64	- 26 136,85	- 2 145,92	150 958,87

[1] It-tnaqqis u s-sospensjonijiet huma dawk meqjusa fis-sistema tal-pagamenti, li magħhom jiżdiedu, b'mod partikolari, il-korrezzjonijiet minħabba n-nuqqas ta' rispett tal-iskadenzi tal-pagamenti u tnaqqis ieħor kif imsemmi fl-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

[2] Għall-kalkolu tal-ammont li għandu jiġi rkuprat mill-Istat Membru jew jitħallas lilu, l-ammont li jitqies hu, it-total tad-dikjarazzjoni annwali għan-nefqa approvata u t-total tal-pagamenti li jsiru fix-xahar għan-nefqa approvata.

[3] BL 08 02 06 01 għandu jinqasam bejn il-korrezzjonijiet negattivi li jsiru dħul assenjat f'BL 62 00 u dawk pożittivi favur l-iSM li issa għandhom jiġu inklużi fin-naħa tan-nefqa 08 02 06 01 kif imsemmi fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013

NB: Nomenklatura 2025: 08 02 06 01, 6200